

Relatório do 32º colóquio da lusofonia graciosa 2-7 outº 2020

Sempre temi tufões como lhe chamamos na Ásia e Austrália mas o Lorenzo furacão nada preconizava de diferente quando se aproximou dos Açores, tanto mais que a sua chegada coincidia com o 32º colóquio. A Lusofonia iria regressar à Graciosa ilha branca – depois de ali termos estado em 2015 no 24º - e havia muita gente a deslocar-se via Lisboa, que prontamente viu os seus voos cancelados e atrasados 24 horas. Nem sequer se sabia se poderíamos chegar a tempo da abertura dos trabalhos. Tivemos sorte, chegando dia 2 para poder preparar tudo e cancelar a participação dos ausentes dia 3, tentando manter o máximo possível do programa original. Este colóquio estava tão repleto de eventos que teria sido difícil encurtá-lo e dar voz a todos os participantes. Felizmente todos os que faltaram à sessão de abertura chegaram com 24 horas de atraso.

A novidade principal deste evento, além da homenagem ao decano dos autores açorianos, o poeta Eduíno de Jesus, era a vinda de convidados de vários países com dois pesos pesados da literatura nacional e internacional e internacional TEOLINDA GERSÃO e JOSÉ LUÍS PEIXOTO, a que se juntariam do Canadá Eduardo Bettencourt Pinto, de Angola Jorge Arrimar, o cientista Félix Rodrigues, o escritor Pedro Almeida Maia, Victor Rui Dores, Álamo Oliveira, Norberto Ávila, os músicos timorenses Piki Pereira e Mintó Deus, a jovem cantautora de Belmonte Joana Carvalho e mais uma vintena de autores de doze países e regiões como a Galiza, Luxemburgo, Bélgica, EUA, Cabo Verde, etc.

Na ilha da música iríamos ter mais de uma dúzia de recitais, quatro sessões de poesia, uma visita ao Museu da Graciosa (a quem ofertei em 2015 um clavicórdio de 1794), passeios geoculturais pela vila e ilha com visita à Furna do Enxofre e à Praia (S. Mateus) sob a supervisão e erudição de Jorge e Lourdes cunha, nossos guias habituais desde 2015.

Outra novidade seria desvelada na receção nos Paços do Concelho na receção a Eduíno de Jesus, José Luís Peixoto e Teolinda Gersão, quando o nosso patrocinador institucional dos colóquios pascais Eng.º Joaquim Feliciano da Costa da Câmara de Belmonte, desvelou a proposta de geminação de Belmonte com Santa Cruz da Graciosa, estando reservado um intercâmbio entre grupos de teatro e grupos corais entre outros de ambas as vilas. A geminação deve ocorrer na abertura do 33º colóquio de 2 a 5 de abril 2020.

A sessão inaugural, como vem sendo costume teve lugar na escola local, onde durante hora e meia, professores e alunos puderam interagir com uma dezena de autores presentes, sendo no final agraciados com um simpático almoço confeccionado localmente. O nosso obrigado ao Presidente do Conselho Executivo João P. P. Costa e demais pessoal. Depois, no Centro Cultural com uma assistência reduzida demos início aos trabalhos na presença dos convidados Eduíno de Jesus, Eduardo Bettencourt Pinto, Jorge Arrimar, do Presidente da Câmara (Manuel Avelar) e da **Secretária Regional da Energia, Ambiente e Turismo (Marta Guerreiro) em representação do Presidente do Governo Regional.**

A generosidade e partilha dos convidados especiais logo se fez notar a partir do primeiro jantar integrados no nosso ambiente intimista e seria o mote até ao final da presença deles.

Houve lugar à participação de dois jovens praticantes locais de flauta nas sessões musicais que a Ana Paula Andrade do Conservatório de Ponta Delgada preparou com a soprano Carina Andrade e a violinista Carolina Constância, havendo depois várias sessões "impromptu" com os músicos timorenses e a jovem Joana Carvalho dentro do espírito familiar destes convívios.

As cerca de cinco dezenas de participantes tiveram, na maior parte das sessões, a presença de membros da população local, o que muito nos apraz registar. Ficou o compromisso de regressar em 2023 a esta ilha que tão bem nos sabe receber

Lista de comunicações

Nº	Nome	Instituição e País ou Região	Título trabalho ou participação
1.	ÁLAMO OLIVEIRA	Escritor, Terceira	Açores HOMENAGEM A EDUÍNO DE JESUS, O POETA
2.	ALEXANDRE BANHOS	Fundação Meendinho	Galiza LUSOFONIA E CORRUPÇÃO
3.	CAROLINA CORDEIRO	ORG Universidade dos Açores	Açores FERNANDO AIRES: AUTOBIOGRAFIA OU DIÁRIO?
4.	CHRYS CHRYSTELLO	ORG UTS Sydney, NAATI Canberra	Austrália SESSÃO DE POESIA
5.	CONCEIÇÃO ANDRADE	Harvard University	EUA HISTÓRIAS DA MINHA AVÓ AÇORIANA
6.	EDUARDO BETTENCOURT PINTO	Escritor	Canadá CONVIDADO DIR. REG. COMUNIDADES. SOBRE A VIOLÊNCIA MATERNA
7.	EDUINO DE JESUS	Escritor homenageado 2019	Açores HOMENAGEM EDUÍNO DE JESUS
8.	FÉLIX RODRIGUES	Cientista, Universidade dos Açores	Açores CONVIDADO DE HONRA AICL CMG "QUEM ESTEVE NESTAS ILHAS ANTES DE AQUI CHEGARMOS". NA SENDA DE UM NOVO PARADIGMA AÇORIANO E MUNDIAL
9.	HILARINO DA LUZ	FCSH Universidade Nova de Lisboa	Cabo Verde VIDA E OBRA DE JANUÁRIO LEITE
10.	JOAQUIM FELICIANO DA COSTA	EMPDS BELMONTE	Portugal O ENCONTRO, LUSOFONIA NO MUSEU DOS DESCOBRIMENTOS EM BELMONTE
11.	JORGE ARRIMAR	Escritor	Angola A GEOGRAFIA DA ESCRITA
12.	JOSÉ LUIS PEIXOTO	Escritor	Portugal CONVIDADO DE HONRA CMG E AICL. AUTOBIOGRAFIA
13.	LUCIANO PEREIRA	ESE-IPS	Portugal LUSOFONOGRÁFIAS, ENSAIOS PEDAGÓGICO-LITERÁRIOS

14.	LUÍS M GAIVÃO	Universidade de Coimbra	Portugal	"ANGOLA: COLONIALISMO, COLONIALIDADE E EPISTEMOLOGIA DESCOLONIAL"
15.	MANUEL JORGE LOBÃO	EBS Graciosa	Açores	Poesia de autor
16.	MANUELA MARUJO	Universidade de Toronto	Canadá	Diáspora portuguesa – A Linguagem do afeto entre avós e netos
17.	M ^a HELENA ANACLETO-MATIAS	ISCAP IPP	Portugal	Treino de intérpretes de conferência, de comunidade e de acompanhamento
18.	MARIA JOÃO RUIVO	Esc. Sec Antero de Quental	Açores	HOMENAGEM A EDUÍNO DE JESUS
19.	MARIANA BETTENCOURT	Univ. de Coimbra	Açores	MARGARIDA VICTÓRIA: DOENÇA OU CIRCUNSTÂNCIA
20.	PEDRO ALMEIDA MAIA	Escritor S Miguel	Açores	A VIAGEM DE JUNO
21.	PEDRO PAULO CÂMARA	ORG Escritor S Miguel	Açores	O ASSASSÍNIO DE DEUS EM HÚMUS, DE RAUL BRANDÃO
22.	REINALDO SILVA	Univ. Aveiro, CEAUL - Fac. de Letras Univ. Lisboa	Portugal	AS FESTAS DO ESPÍRITO SANTO NA DIÁSPORA NORTE-AMERICANA COMO INCENTIVO À ESCRITA LUSO-AMERICANA
23.	ROLF KEMMLER	ORG ACL, Investigador UTAD	Alemanha	S MIGUEL E OS SEUS HABITANTES EM A SUMMER TRIP TO THE ISLAND OF ST. MICHAEL, THE AZORES (1872) DE RUPERT SWINDELLS (1835-1908)
24.	TEOLINDA GERSÃO	Escritora Convidada De Honra	Portugal	CONVIDADO DE HONRA CMG E AICL
25.	URBANO BETTENCOURT	Escritor Pico	Açores	JOÃO DE MATOS BETTENCOURT E O SEU PROJETO LITERÁRIO APRESENTA COM NAVALHAS E NAVIOS. POESIA REUNIDA
26.	VICTOR RUI DORES	Escritor Graciosa, Esc. Horta	Açores	DA MINHA GRACIOSENSIDADE (A TOQUE DE PIANO)

Saliento a riqueza da intervenção de Victor Rui Dorez que na cerimónia de agradecimento à Câmara Municipal pelo jantar de dia 5 se juntou aos músicos Ana Paula Andrade, Carolina Constância, Carina Andrade, Joana Carvalho, Piki Pereira e Mintó Deus e nos deu umas horas de verdadeiro entretenimento que envolveu todos os presentes. Obviamente, e sem descuidar a qualidade de todas as intervenções, algumas com acalorado debate, destaco as dos convidados TEOLINDA GERSÃO, JOSÉ LUÍS PEIXOTO E FÉLIX RODRIGUES, lamentando apenas que nenhum dos seus editores tivesse disponibilizado livros para assinar. Iremos tentar obviar a isto em próximas edições Na sessão final na homenagem a Eduíno de Jesus, a AICL presenteou-o com um vídeo, uma sessão de poesia sua a quatro vozes e uma salva de prata recordando o momento.

Ficou a promessa de participação em Belmonte no 33º dos convidados de honra deste colóquio

1. Conclusões:

- 1.1. Assinala-se a importância da celebração de novo acordo entre a Câmara de Belmonte e a AICL garantindo a presença dos colóquios em Belmonte de 2022 a 2026 e a consolidação do projeto do núcleo da Lusofonia no Museu dos Descobrimentos.
- 1.2. Celebra-se a intenção aceite pelas partes da geminação entre a Câmara de Belmonte e a de Santa Cruz da Graciosa que irá permitir intercâmbios a nível de teatro e de grupos musicais (coros, etc.) entre ambas as Vilas, e que permitiu já a vinda da jovem cantautora Joana Carvalho. Assim prevemos que Manuel Avelar presidente da Câmara de Santa Cruz assine esse protocolo de geminação na abertura do 33º colóquio
- 1.3. Assinala-se com honra a presença neste 32º colóquio de Teolinda Gersão e de José Luís Peixoto, duas referências a nível da literatura nacional e internacional que muito brilho vieram trazer a este colóquio e satisfaz anunciar a sua vontade de estarem presentes no 33º em Belmonte.
- 1.4. Temos igualmente a promessa da participação no 33º em Belmonte de Joel Neto (ausente por motivo de força maior) de Pedro Almeida Maia e do cientista Félix Rodrigues
- 1.5. A Casa dos Açores em Lisboa enviou uma mensagem a congratular-nos pela homenagem a Eduíno de Jesus autor AICL 2019 a qual foi lida na sessão dedicada ao poeta.
- 1.6. Recebemos e aceitamos o convite a regressar à Graciosa que ficou desde já previsto para 2023
- 1.7. A comunicação social de Santa Catarina, Brasil (que aqui esteve representada por Sérgio e Marize Prosdócimo) deu cobertura ao evento, bem como a Rádio Graciosa, RTP Açores e Lusa além de outros jornais açorianos

2. AGRADECIMENTOS

. Agradecimentos são devidos ao prestimoso Presidente da Câmara de Santa Cruz, Manuel Avelar, bem como ao Governo Regional e suas Direções Regionais do Turismo, das Comunidades, da Cultura, ao Hotel Graciosa Resort e Adão Torres que foi seu diretor executivo até dia 29/9, e à [Neuza Muzemba atual gestora](#) (agradecemos à nova gerência e pessoal do Hotel Graciosa Resort a sua disponibilidade para com todos os convivas), ao Dr Jorge Cunha, diretor do Museu coordenador da vertente cultural (rotas geoculturais) deste evento, ao Conselho Executivo da EBS Graciosa que nos recebeu e agraciou com um delicioso almoço

3. O nosso apreço vai para os convidados de honra que, prontamente, aceitaram o nosso convite, escritores Teolinda Gersão, José Luís Peixoto, cientista Professor Félix Rodrigues e ao nosso mestre, decano das letras açorianas EDUÍNO DE JESUS homenageado da AICL em 2019.

4. Agradecemos ao nosso parceiro institucional, a Câmara de Belmonte aqui representada pelo Eng.º Joaquim Feliciano da Costa, que aqui nos trouxe a fabulástica voz da jovem cantante JOANA CARVALHO, e agradecemos a disponibilidade total que, desde 2018, demonstram os amigos e músicos timorenses Piki Pereira e Mintó Deus que muito enriqueceram as nossas sessões.
5. Encómios ainda para os convidados escritores Eduardo Bettencourt Pinto do Canadá, Jorge Arrimar de Angola, Álamo Oliveira, Norberto Ávila, Manuel Jorge Lobão e Victor Rui Dores da Graciosa.
6. Demos as boas vindas aos novos associados o escritor Pedro Almeida Maia dos Açores, e o escritor cabo-verdiano Hilarino da Luz, terminando congratulando a presença do Conservatório Regional de Ponta Delgada, com a maestrina, compositora e pianista Ana Paula Andrade, a violinista Carolina Constância, a soprano Carina Andrade.
7. Ao nosso laborioso adjunto da direção, Pedro Paulo Câmara coadjuvado pela infatigável Carolina Cordeiro, o nosso obrigado pelo incomensurável apoio na seleção de convidados e na gestão da sua estadia.
8. **Por fim reiteramos a nossa gratidão ao Governo Regional aqui representado pela Secretária Regional da Energia, Ambiente e Turismo (Marta Guerreiro), cujo apoio financeiro nestes últimos dois anos tem sido fundamental para o leque alargado de mais de 20 escritores presentes.**
9. Às entidades locais, nomeadamente o ex-deputado João Bruto da Costa, congressistas e associados participantes no 32º colóquio, o nosso muito obrigado.



